

484679-2026 - Zadávání

Německo – Obchodní služby: právní, marketingové, poradenské služby, nábor zaměstnanců, tiskařské a bezpečnostní služby – 10018913-Scaling Up Implementation and Institutional Capacity for Energy Management Systems (EnMS) in Pakistan

OJ S 133/2026 14/07/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim - Oznámení oprav Služby

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

E-mail: giz.ausschreibungen@fgvw.de

Právní forma kupujícího: Veřejný podnik ovládaný ústředním orgánem státní správy

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: 10018913-Scaling Up Implementation and Institutional Capacity for Energy Management Systems (EnMS) in Pakistan

Popis: The German Federal Ministry of Economic Cooperation and Development (BMZ) has commissioned the Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH to implement the project "Scaling up Sustainable Energy Management Systems (EnMS) in Pakistani Cities (REEE-Scale II)", and it is being implemented since 2024. The project REEE Scale II builds on the results and lessons learned from the predecessor project, "Promotion of Renewable Energy and Efficiency Concepts in Cities and Industry in Pakistan (REEE SCALE I)". Energy costs account for approximately 40-50% of the operational expenses of water supply and sanitation services in Pakistan, largely due to inefficient energy use. These high energy expenditures place significant budgetary pressure on municipalities and limit their ability to improve service delivery. The objective of the REEE Scale II project is to address this challenge by scaling up the implementation of systematic Energy Management (EnM) in municipal organisations. By improving energy efficiency in municipal services, the project aims to reduce operational costs, strengthen financial sustainability, and enhance service performance. At the same time, increased energy efficiency will contribute to greenhouse gas (GHG) emission reductions, support climate mitigation efforts, and promote more climate-resilient municipal operations. To achieve this objective, the project works with partner municipal organisations, which primarily consist of water supply and sanitation companies, and targets municipal experts and managers at national, provincial, and local levels to mainstream EnMS across water supply and sanitation services in Pakistan. The National Energy Efficiency and Conservation Authority (NEECA) serves as the lead executing agency. In addition, the project collaborates with relevant intermediaries, including provincial government agencies and municipal line departments, to embed EnMS within partner organisations and to support the development of energy efficiency strategies and organisational frameworks through tailored technical and policy recommendations. In geographical regards, implementation is primarily done in the provinces of Punjab and Khyber Pakhtunkhwa, and the project aims to strengthen both institutional and individual capacities within municipal organisations and regulatory governmental departments to enable effective implementation and long-term

institutionalisation of EnMS. Furthermore, the project supports women's representation in Pakistan's energy sector by improving their employability and supporting their participation in energy-related roles. The project focuses on intervention areas and takes the following measures: 1. Strengthening the organisational capacities of Pakistan's municipal bodies to implement EnMS. 2. Enhancing the professional competencies of municipal experts and managers in systematic energy management, 3. Providing design options for improved framework conditions to promote municipal energy management, including gender-responsive approaches, to municipal stakeholders in Pakistan. 4. Conducting Training Program on EnMS for recently graduated female engineers to enhance their employment prospects in the energy sector. To support municipal organisations and relevant regulatory governmental departments and authorities, to scale up EnMS in Pakistan's municipal sector, timely, thorough, and flexible expertise and advisory services need to be provided to them to build capacities and carry out on ground EnMS implementation successfully. Hence, the GIZ project seeks to engage a highly qualified consulting firm or a consortium of firms (the "Consultant") to support the achievement of the project objectives.

Identifikátor řízení: 3d17cff3-39aa-432a-a9e3-94df2599af7d

Interní identifikátor: 10018913

Typ řízení: Jednací řízení s uveřejněním / jednací řízení

Řízení se zrychlí: ne

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 79000000 Obchodní služby: právní, marketingové, poradenské služby, nábor zaměstnanců, tiskařské a bezpečnostní služby

2.1.2. Místo plnění

Země: Pákistán

Další informace: Services are to be provided in Pakistan.

2.1.4. Obecné informace

Další informace: #Bekanntmachungs-ID: CXTRY6YT1FZGLK8# All communication takes place in English via communication tool in the project area of the procurement portal.

Právní základ:

Směrnice 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení

Porušení povinností stanovených v rámci čistě vnitrostátních důvodů pro vyloučení: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

5. Část

5.1. Část: LOT-0001

Název: 10018913-Scaling Up Implementation and Institutional Capacity for Energy Management Systems (EnMS) in Pakistan

Popis: The services to be provided in the context of this call for tenders support the scaling up of Energy Management Systems (EnMS) in municipal organisations in Pakistan, with a particular focus on water supply and sanitation companies. The consultancy services will focus on strengthening the implementation and institutional capacity for EnMS in close cooperation with partner municipal organisations and relevant national and provincial government agencies

and departments. These consultancy services will be delivered from the start of the contract until 29.02.2028. The assignment comprises of hands-on technical assistance and continuous advisory support to enable municipal management and energy teams of up to 6 partner municipal organisations to establish, operate, and continuously improve EnMS processes aligned with ISO 50001 principles. This includes support for establishing energy baselines of each partner organisation, regular monitoring and review of the established energy performance indicators (EnPI), corrective action planning, and systematic energy performance improvement. In addition, the consultancy will support partner organisations in the identification, prioritisation, and implementation of energy efficiency (EE) measures within water supply and sanitation infrastructure. This includes the development of technical EE recommendations and advisory support for their implementation. The consultancy will further assist in the preparation of bankable EE project proposals and business cases, including the technical and financial analyses required to mobilise financing for priority EE and EnM investments. To ensure long-term institutionalisation, the consultancy will develop recommendations for organisational development measures to mainstream EnMS within municipal structures. This includes strengthening internal roles and responsibilities, coordination mechanisms, and the integration of EnMS into planning, budgeting, and procurement processes. Advisory support will also be provided for the design and introduction of organisational EE incentive mechanisms to promote energy-efficient behaviour and align staff performance with energy and cost reduction objectives. Capacity development and knowledge exchange form a core component of the assignment. The aim is to ensure that, by the end of the project, municipal experts, managers, and decision-makers are equipped in terms of technical capacities to mainstream EnMS independently within Pakistan's water supply and sanitation services. This objective remains central to all capacity development measures implemented under the assignment. Based on a structured capacity needs assessment and a corresponding capacity development strategy, the consultancy will develop relevant knowledge products and implement tailored capacity development activities, including trainings, workshops, and knowledge exchange activities, among others. These measures will strengthen competencies in EnMS implementation, energy data management and analysis, EnPI-based decision-making, EE intervention design, monitoring and verification, and the institutional embedding of EnM within municipal governance processes. To support scaling and dissemination of results and international and national best municipal EnM best practices, the consultancy will organise a national conference on municipal EnM as a platform for knowledge exchange and dialogue among sector stakeholders. Furthermore, advisory inputs will be provided to contribute to an enabling framework for EnMS, including recommendations for policy and institutional support measures at national and provincial levels. Lastly, the consultancy will implement a hands-on training programme for recently graduated women engineers in the field of EnM and EnMS to strengthen their technical competencies and promote their participation in Pakistan's energy sector by enhancing their employability. The working packages listed are indicative and may be adapted in response to partner needs and evolving framework conditions. The contractor is expected to provide flexible, demand-driven advisory services within the defined scope of expertise and to ensure regular reporting and structured coordination with the project throughout contract implementation. In order to provide the service, the contractor should put together a sufficiently large, qualified, and experienced team of experts based on the required expertise, with a focus on ensuring adequate on-ground time to provide the necessary hand-holding and continued support for the implementation of project activities with the selected municipal partners. The team should also be able to engage with the selected political counterparts to be covered. The proposal for the tender should outline the strategy for task fulfilment, specifying personnel roles and the overarching internal management concept to be used as the basis for processing orders, including financial

backstopping. Part of the fulfilment of the contract includes regular reporting to the project on progress made in achieving the objectives. The regular exchange between the project and the consultants begins at the start of the contract and includes weekly or bi-weekly reflection sessions, which can be adjusted to a different frequency if needed.

Interní identifikátor: 10018913

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 79000000 Obchodní služby: právní, marketingové, poradenské služby, nábor zaměstnanců, tiskařské a bezpečnostní služby

Možnosti:

Popis možností: GIZ may optionally commission contract amendments and/or increases based on the criteria in the tender documents to the successful bidder of this tender. For details, please see the terms of reference.

5.1.2. Místo plnění

Země: Pákistán

Další informace: Services are to be provided in Pakistan.

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Doba trvání: 15 Měsíce

5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 2

Další informace o obnovení: GIZ may optionally commission contract amendments and/or increases based on the criteria in the tender documents to the successful bidder of this tender. For details, please see the terms of reference.

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Vyžaduje se v nabídce

Projekt veřejných zakázek plně nebo částečně financovaný z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

Další informace: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Snížení dopadů na životní prostředí

Popis: Reference is made to the Terms of reference (ToRs)

Cíl strategického zadávání zakázek: Plnění sociálních cílů

Popis: Reference is made to the Terms of reference (ToRs), especially 2.5 and 3.3.4.

Přístup ke snižování dopadů na životní prostředí: Zmírňování změny klimatu

Prosazovaný sociální cíl: Rovnost etnických skupin, Rovnost žen a mužů, Spravedlivé pracovní podmínky

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Další ekonomické nebo finanční požadavky

Popis výběrového kritéria: EN-A1: Principles for the execution of orders (Mit dem

Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): The eligibility criteria are not from the same

category as stipulated above, as there is no suitable category. 1. Self-declaration: name of company and address, tax ID, registration and commercial register number or equivalent register in accordance with the legal provisions of the country of origin. 2. No grounds for exclusion pursuant to § 123, § 124 GWB, § 22 LkSG, EU-Russia sanctions and Federal Collective Agreements Act. 3. Declaration of bidding consortium and/or declaration of Eligibility through reliance upon the capacities of other entities and or sub-contractors (if applicable)

Kritérium: Další ekonomické nebo finanční požadavky

Popis výběrového kritéria: EN-A2: Conditions for the reduction of candidates (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): If we receive more than 5 requests to participate from eligible candidates we will make a selection on the basis of the criteria laid out in the procurement documents and invite tenders only from the 5 candidates with the highest scores. If it is not possible to make a clear selection of up to 5 candidates for the tendering phase on the basis of the criteria listed in the procurement documents (e.g. if a number of candidates achieve the same overall eligibility score), we reserve the right to increase the maximum number of 5. We reserve the right to cancel the procurement procedure if we receive fewer than 3 requests to participate. Weighted criteria for the selection of candidates: I. Technical experience (85%) 1. EnMS Implementation: 20 % 2. Energy Baseline Development and Identification of Energy Performance Indicators: 17 % 3. Design, Implementation, and Techno-Economic Feasibility Analysis of EE Measures: 18 % 4. Framework design options for improved organisational EnM practices: 10 % 5. Capacity Development for improved expertise in EnM and EE: 20 % II. Regional experience (5%) Regional experience: Southern Asia 5 % III. Experience of development projects (ODA-financed) (10 %) Experience of development projects (at least 50% ODA-financed): 10 %

Kritérium: Reference na určité služby

Popis výběrového kritéria: EN-B1: Technical and professional ability (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): 1. The technical assessment is only based on reference projects with a minimum commission value of 100,000.00 EUR (one hundred thousand) (net). 2. At least 3 reference projects in the technical field "Energy Management Systems" and thereof at least 2 reference projects in the region "Asia" in the above-mentioned technical field "Energy Management Systems" in the last 36 months (deadline: date of publication of invitation to tender).

Kritérium: Průměrný roční obrat

Popis výběrového kritéria: EN-C1: Economic and financial standing (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Average annual turnover for the last three years (last-but-four financial year can be included in case of tenders held within 6 months of end of last financial year), at least: 1,000,000 EUR (one million) (net).

Kritérium: Průměrný roční počet zaměstnanců

Popis výběrového kritéria: EN-B2: Technical and professional ability (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Average number of employees and managers in the last three calendar years, at least 15 persons.

Informace o druhé fázi dvoufázového řízení:

Minimální počet uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení: 3

Řízení proběhne v několika na sebe navazujících fázích. V každé fázi mohou být určití účastníci vyřazeni

Kupující si vyhrazuje právo zadat zakázku na základě původních nabídek bez dalších jednání

5.1.11. **Zadávací dokumentace**

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: angličtina

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 31/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYY6YT1FZGLK8/documents>

Komunikační kanál ad hoc:

URL: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYY6YT1FZGLK8>

5.1.12. **Podmínky zadávání zakázek**

Podmínky řízení:

Předpokládané datum odeslání výzev k podávání nabídek: 02/09/2026

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYY6YT1FZGLK8>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: angličtina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Popis finanční záruky: An advance payment guarantee may be required

Lhůta pro doručení žádostí o účast: 11/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: GIZ asks the applicant or bidder to submit, complete or correct documents, within the framework laid down by law.

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: The execution conditions result from the information given in the contract notice and the tender documents.

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

5.1.15. **Techniky**

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. **Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammern des Bundes

Informace o lhůtách pro přezkum: According to Article 160, Section 3 of the German Act Against Restraint of Competition (GWB), application for review is not permissible insofar as 1. the applicant has identified the claimed infringement of the procurement rules before submitting the application for review and has not submitted a complaint to the contracting authority within a period of 10 calendar days; the expiry of the period pursuant to Article 134, Section 2 remains unaffected, 2. complaints of infringements of procurement rules that are evident in the tender notice are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for the application or by the deadline for the submission of bids,

specified in the tender notice. 3. complaints of infringements of procurement rules that first become evident in the tender documents are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for application or by the deadline for the submission of bids, 4. more than 15 calendar days have expired since receipt of notification from the contracting authority that it is unwilling to redress the complaint. Sentence 1 does not apply in the case of an application to determine the invalidity of the contract in accordance with Article 135, Section 1 (2). Article 134, Section 1, Sentence 2 remains unaffected.

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Organizace přijímající žádosti o účast: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

8. Organizace

8.1. ORG-0001

Oficiální název: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Registrační číslo: 993-80072-52

Poštovní adresa: Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5

Obec: Eschborn

PSČ: 65760

Nižší územní jednotka země (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)

Země: Německo

Kontaktní místo: Friedrich Graf von Westphalen & Partner mbB Rechtsanwälte

E-mail: giz.ausschreibungen@fgvw.de

Telefon: +49 69719189012

Internetová adresa: <https://www.giz.de>

Úlohy této organizace:

Kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

Organizace přijímající žádosti o účast

8.1. ORG-0002

Oficiální název: Vergabekammern des Bundes

Registrační číslo: 022894990

Poštovní adresa: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Obec: Bonn

PSČ: 53113

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefon: +49 2289499-0

Fax: +49 2289499-163

Internetová adresa: <https://www.bundeskartellamt.de>

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

8.1. ORG-0003

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83

Obec: Bonn
PSČ: 53119
Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Země: Německo
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Úlohy této organizace:
TED eSender

10. Změna

Znění předchozího oznámení, které má být změněno

:

ac268758-2afc-49e8-8dad-b7624ca64daa-01

Hlavní důvod změny

:

Oprava chyb kupujícího

Popis

:

Duration of the contract, the place of performance and the information relating to the sustainability criteria has been updated/amended.

10.1. Změna

Identifikátor sekce: PROCEDURE

Popis změn: Duration of the contract, the place of performance and the information relating to the sustainability criteria has been updated/amended.

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: f448edd7-696e-45a4-82b2-20a033596ddd - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 13/07/2026 08:28:34 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: angličtina

Číslo zveřejnění oznámení: 484679-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 133/2026

Datum zveřejnění: 14/07/2026